

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Teater NO99

registrikood: 90011088

tänava/talu nimi, Sakala tn 3

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 10141

telefon: +372 6688781

e-posti aadress: no99@no99.ee

veebilehe aadress: www.no99.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	7
Bilanss	7
Tulemiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Netovara muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	14
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	15
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	15
Lisa 6 Materiaalsed põhivarad	16
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	17
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	17
Lisa 9 Muud võlad	18
Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	18
Lisa 11 Annetused ja toetused	19
Lisa 12 Tulu ettevõtlusest	20
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	20
Lisa 14 Tööjõukulud	21
Lisa 15 Seotud osapooled	21
Lisa 16 Sihtasutuse tegevuse jätkuvus	21
Aruande allkirjad	22
Vandeauditiitori aruanne	23

TEGEVUSARUANNE

Nõukogu ja juhatus

2017 oli Sihtasutus Teater NO99 viies tegevusaasta. Sihtasutuse nõukogusse kuulusid Tõnis Arro (Nõukogu esimees kuni 16.06.2017), Kaarel Oja (nõukogu esimees alates 17.06.2017), Hillar Sein, Raido Roop Margus Uudam ja Heldur Meerits.

Sihtasutuse juhatus on üheliikmeline, juhatuse liikmeks oli kuni 29.08.2017 Eero Epner ja alates 30.08.2017 Ene-Liis Semper.

Etendustegevus

Teater NO99 andis 2017. aastal 138 etendust, mille hulgas oli lausa 9 esietendust. Kokku käis teater NO99 etendusi (sh etendused mujal Eestis ja välismaal) vaatamas 19 016 teatrikülastajat. Esietenduste hulgas oli 6 lavastust ("NO37 НОДвенадцать", "NO36 Unistajad", "NO35 Päev pärast vaikust", "NO34 Revolutsioon", "NO33 Hüsteeria" ning "NO32 Heasoovijad"), kaks ühekordset aktsiooni ("NO37,8 Lavakunstkooli aktsioon: Drag show", "NO37,9 Lavakunstkooli aktsioon: Kreeka tragöödiad") ning projekt "Siis kui väikesed lapsed kõik magavad juba".

Varem sündinud lavastustest olid 2017. aastal repertuaaris kaasproduksioon Kanuti Gildi SAALiga "OVEREXPOSURE", "NO40 Pööriöö uni", "NO43 Kõnts", "NO42 Klounide hävitusretk", "NO39 Ema Courage", "NO44 FANTASTIKA" ja "NO38 Punane õhupall", nendest viimased neli lahkusid repertuaarist 2017. aasta jooksul.

Teater NO99's tegid lavastajatena tööd Eesti teatris olulised loojad Sasha Pepelyayev, Juhan Ulfsak, Lauri Lagle, Jüri Nael, Hendrik Kaljujärv ning Ene-Liis Semper ja Tiit Ojasoo.

Enimvaadatud lavastused 2017. aastal olid:

„Revolutsioon“ - 2 800 vaatajat

„Kodumaa karjed“ – 2 701 vaatajat

„Pööriöö uni“ – 2 193 vaatajat

„Kõnts“ – 2 144 vaatajat

Uuslavastused:

NO37 НОДвенадцать

Lavastaja ja kunstnik: Sasha Pepelyayev

Esietendus: 11. märtsil 2017

NO36 Unistajad

Lavastaja: Juhan Ulfsak

Esietendus: 8. aprill 2017

NO35 Päev pärast vaikust

Lavastaja: Lauri Lagle

Esietendus: 6. mai 2017

NO34 Revolutsioon

Lavastajad: Ene-Liis Semper ja Tiit Ojasoo

Esietendus: 18. augustil 2017 Naissaarel ja 16. septembril Teater NO99 suures saalis

NO33 Hüsteeria

Lavastaja: Ene-Liis Semper

Esietendus: 22. detsember 2017

NO32 Heasoovijad

Lavastaja: Tiit Ojasoo

Esietendus: 22. detsember 2017

Etendustegevus välismaal

On märkimisväärne, et 2017. aastal andis Teater NO99 väljaspool Eestit etendusi tervelt nelja erineva lavastustega

"NO43 Kõnts" - festival TheARTIUM'il Klaipėdas, Veneetsia Biennaal ja Rooma Euroopa teatripreemia pidustused

"NO42 El Dorado" - Veneetsia Biennaal

"NO40 Pööriöö uni" – Konzerthaus Berlin

"NO34 Revolutsioon" - Varssav Teatr Powszechny

Tunnustus

2017. aasta detsembris pälvis Teater NO99 aastatepikkuse kunstilise tegevuse eest uute teatrereaalsuste kategoorias Euroopa teatripreemia **New Theatrical Realities**, mis oli 2017. aastale ilusaks lõpetuseks ja julgustuseks samal teel jätkama.

2017. aasta Eesti teatri aastaauhindade jagamisel olid teater NO99 produktsioonide laureaadid:

Liina Keevallik – **Kunstnikuauhind** "NO38 Punane õhupall"

Lavastus "NO40 Pööriöö uni" – **Etenduskunstide ühisauhind**

Muud tegevused

Restoran

Alates 2017. aasta III kvartalist toimib NO99 kohvik/restoran peamiselt teatrimaja käepikendusena. Argipäeviti alates kella 12st pakub kohvik vahelduvat päevamenüüd ning etendusõhtutel kutsub restoran teatripublikut enne etendust õhtust sööma. Lisaks toimuvad kohvik/restoranis etenduste sissejuhatused, kohtumised publiku ja trupi vahel ning teatri ja külaliste poolt organiseeritud eriüritused. Sisehooajal septembrist maini toimub reede õhtuti koostöös Eesti Jazziliduga restoraniruumides jazzklubi.

Ruumide rent

Õhtutel, millal teatrietendusi ei toimunud renditi ruume välja nii festivalidele (kooliteatrite festival), üritusesarjadele (Intsikurmu muusikafestival, Disco Tallinn jne) kui asutustele ja ettevõtetele.

Majandustegevus

SA-le Teater NO99 eraldas Kultuuriministeerium 2017. aasta tegevustoetuseks 867 991 eurot. Samuti toetas Kultuuriministeerium teatrit Sakala 3 asuva hoone renoveerimisel.

SA Teater NO99 tulu ettevõtlusest oli 2017. aastal 532 396 eurot, millest piletitulu moodustas 175 691 eurot. Kohvik-restorani teenitud tulu oli 2017. aastal 356 705 eurot.

2017. alguses oli SA-s Teater NO99 70 koosseisulist ja 15 mittekoosseisulist töötajat. Aasta lõpuks oli SA-s Teater NO99 koosseisulisi 65 (neist kohvik-restoraniga seotud 12) ja 12 mittekoosseisulist (neist kohvik-restoraniga seotud 2) töötajat.

SA Teater NO99 lõpetas 2017. aasta kahjumiga, kuna mitmed festivalide külastused läksid prognoositust kallimaks ning uuslavastuste piletitulu ja restorani müügitulu osutus väiksemaks. SA Teater NO99 maksevõime on 2018. aastaks taastatud. Kultuuriministeeriumiga on sõlmitud 2018 toetusleping summas 1 169 960 eurot, piletitulu prognoos on 150 000 eurot, välisfestivalidelt on prognoositud tulu 140 000 eurot ning restorani müügituluks 200 000 eurot. Kohustused on suudetud täita tähtaegselt ja sihtasutus on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

2018. aastal jätkab SA Teater NO99 struktuurselt jätkusuutliku majandustegevusega, milles kulude katmiseks piisavad vahendid tulevad lisaks riigitoetusele ja piletimüügile ka mitmetest välisfestivalide külastustest ja restorani teenitavast kasumist.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	12 242	11 973	2
Nõuded ja ettemaksud	63 633	145 373	3
Varud	8 827	11 376	
Kokku käibevarad	84 702	168 722	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	470 553	277 320	6
Kokku põhivarad	470 553	277 320	
Kokku varad	555 255	446 042	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksud	337 187	301 208	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	158 167	0	10
Kokku lühiajalised kohustised	495 354	301 208	
Kokku kohustised	495 354	301 208	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	107 819	107 819	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	37 015	153 443	
Aruandeaasta tulem	-84 933	-116 428	
Kokku netovara	59 901	144 834	
Kokku kohustised ja netovara	555 255	446 042	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	1 370 817	1 132 431	11
Tulu ettevõtlusest	532 396	753 564	12
Kokku tulud	1 903 213	1 885 995	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-900 217	-926 920	13
Tööjõukulud	-1 047 025	-1 037 943	14
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-40 904	-38 165	6
Kokku kulud	-1 988 146	-2 003 028	
Põhitegevuse tulem	-84 933	-117 033	
Muud finantstulud ja -kulud	0	605	
Aruandeaasta tulem	-84 933	-116 428	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-84 933	-117 033	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	40 904	38 166	6
Kokku korrigeerimised	40 904	38 166	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	73 634	-77 220	
Varude muutus	2 549	-1 743	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	194 146	85 844	
Kokku rahavood põhitegevusest	226 300	-71 986	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-226 137	-228 280	
Laekunud intressid	106	763	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-226 031	-227 517	
Kokku rahavood	269	-299 503	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	11 973	311 476	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	269	-299 503	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	12 242	11 973	

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2015	107 819	153 443	261 262
Aruandeaasta tulem	0	-116 428	-116 428
31.12.2016	107 819	37 015	144 834
Aruandeaasta tulem	0	-84 933	-84 933
31.12.2017	107 819	-47 918	59 901

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Teater NO99 sihtasutuse 2017. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ja avaliku sektori finantstarvestuse ja -aruandluse juhend.

Raha

Kirjel raha kajastatakse kassas olevat sularaha ja raha arvelduskontodel ning raha ekvivalente.

Raha ekvivalentideks loetakse lühiajalisi (üldjuhul kuni 3 kuud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruande koostamisel rühmitatakse laekumised ja väljamaksed nende eesmärgi järgi põhitegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Põhitegevuse rahavoogude kajastamisel kasutatakse kaudset meetodit, mille puhul korrigeeritakse põhitegevuse rahavoogude leidmiseks põhitegevuse tulemit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, põhitegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud.

Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksud

Ostjate tasumata summad kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, lähtudes laekumise tõenäosusest. Nõuet iga konkreetse kliendi vastu hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Nõuded hinnatakse bilansis alla tõenäoliselt laekuva summani ning allahindlus kajastatakse tulemiaruaruande real muud tegevuskulud. Aruandeperioodil laekunud, eelnevalt kuludesse kantud nõuded kajastatakse ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi tulemiaruanandes. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalised nõuded kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvast summast. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse need algselt arvele saadaoleva tasu õiglase väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõuded kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Põhivarad on varad, mille kasulik eluiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 5 000 eurost (kuni 1.1.2016 2 000 eurot). Varad, mille kasulik eluiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5 000 euro, kantakse kasutusele võtmise hetkel täielikult kulusse. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ja määratakse iga komponendi amortisatsiooninorm lähtuvalt selle kasulikust elueast.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud, kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 5000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned	20 aastat
Masinad ja seadmed	3-5 aastat
Info- ja kommunikatsiooni tehnoloogia	3-5 aastat
Muu materiaalne põhivara	3-5 aastat

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust või vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust. Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamise või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse tulemiaruanandes muude tulude või muude kulude real. Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara õiglane väärtus (miinus müügikulutused) või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele. Varade väärtuse testi ei tehta ega kajastata varade väärtuse langust kaetavale väärtusele avaliku teenuse osutamiseks vajalike põhivarade puhul, kui vara väärtus ei ole langenud selle rikkemise või muul põhjusel osaliselt või täielikult kasutusest eemaldamise tõttu.

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad tarnijatele, ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalised finantskohustised kajastatakse bilansis maksamisele kuuluvas summas.

Finantskohustis liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või sihtasutusel pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Annetused ja toetused

Toetused jaotatakse järgmisteks liikideks:

- 1) sihtfinantseerimine – teatud projektipõhisel sihtotstarbel saadud ja antud toetused, mille puhul määratakse selle eesmärk koos mõõdikutega eesmärgi täitmise jälgimiseks, ajakava ja rahaline eelarve ning toetuse andja; nõuab saajalt detailset aruandlust raha kasutamise kohta ning raha ülejääk tuleb maksta andjale tagasi;
- 2) tegevustoetused – antud ja saadud toetused, mis antakse saajale lähtudes tema põhikirjalistest ülesannetest ja arengudokumentides määratud eesmärkidest.

Sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna tegevuskulude tegemise või põhivara soetamise perioodil, kui sihtfinantseerimise tingimustega ei kaasne sisuline tagasinõude või laekumata jäämise risk; kui eksisteerib sisuline tagasinõude või laekumata jäämise risk, kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna vastava riski kadumisel. Toetust kajastatakse bilansis esmakordselt raha ülekandmisel või laekumisel või sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude arvelevõtmise kuupäeval.

Sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse meetodit, mille korral kajastatakse sihtfinantseerimise tulu ja selle arvel tehtud kulu või põhivara soetust mõlemad eraldi. Kui sihtfinantseerimine on küll laekunud, kuid selle arvel ei ole veel kulutusi tehtud, kajastatakse saadud vahendid ettemaksena. Kui sihtfinantseerimise saamisega seotud kulutused on tehtud ja puudub sisuline toetuse laekumata jäämise risk, kuid toetus on veel laekumata, kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna ja nõudena.

Tegevustoetuse korral võib toetuse saaja seda kasutada suuremal määral oma äranägemisel, sh kas tegevuskulude või investeeringute soetamiseks. Toetusega võib kaasneda aruandlus tehtud kulutuste kohta, kuid see võib ka puududa. Eelarveaasta lõpuks järelejäänud raha võib nõuda tagasi, kuid sageli jäetakse see saajale järgmise perioodi kulutuste katteks.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale;
- müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamise vastutust, mida seostatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- tulu müügitingimust saab usaldusväärselt mõõta;

- tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline;
- tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järgselt.

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis kui nendega seotud tulusid. Kulusid, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel kajastatakse nende tekkimise hetkel varana. Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse sihtasutuse tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning nende pereliikmeid, samuti sihtasutusi, mittetulundusühinguid ja äriühinguid, kelle üle eelpoolnimetatud isikutel üksi või koos pereliikmetega on valitsev või oluline mõju. Raamatupidamise aastaaruandes avaldatakse informatsioon eelpool nimetatud seotud osapooltega tehtud tehingute kohta, mis ei vasta õigusaktidele või raamatupidamiskohustuslase sisedokumentide üldistele nõuetele või turutingimustele.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist toimunud sündmuste kajastamine aastaaruandes sõltub sellest, kas tegemist on korrigeeriva või mittekorrigeeriva sündmusega.

Korrigeeriv bilansijärgne sündmus on selline sündmus, mis kinnitab bilansipäeval eksisteerinud asjaolusid. Korrigeerivate sündmuste mõju kajastatakse lõppenud aasta bilansis ja tulemiaruanDES.

Mitte-korrigeeriv bilansipäevajärgne sündmus on selline sündmus, mis ei anna tunnistust bilansipäeval eksisteerinud asjaoludest. Mittekorrigeerivate sündmuste mõju ei kajastata lõppenud aasta bilansis ega tulemiaruanDES, vaid avaldatakse lisades juhul, kui need on olulised.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Sularaha kassa	4 990	1 298
Riigikassa	7 252	10 675
Kokku raha	12 242	11 973

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	36 254	36 254	4
Ostjatelt laekumata arved	52 491	52 491	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-16 237	-16 237	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 878	3 878	5
Ettemaksed	23 501	23 501	
Tulevaste perioodide kulud	15 776	15 776	
Muud makstud ettemaksed	7 725	7 725	
Kokku nõuded ja ettemaksed	63 633	63 633	
	31.12.2016	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	94 194	94 194	4
Ostjatelt laekumata arved	98 384	98 384	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-4 190	-4 190	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	6 716	6 716	5
Muud nõuded	106	106	
Intressinõuded	106	106	
Ettemaksed	44 357	44 357	
Tulevaste perioodide kulud	19 211	19 211	
Muud makstud ettemaksed	25 146	25 146	
Kokku nõuded ja ettemaksed	145 373	145 373	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Ostjatelt laekumata arved	52 491	98 384
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-16 237	-4 190
Kokku nõuded ostjate vastu	36 254	94 194
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-4 190	-11 331
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	1 030	1 683
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-13 077	-305
Lootusetuks tunnistatud nõuded	0	5 763
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-16 237	-4 190

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2017		31.12.2016	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	2 241	0	5 293
Üksikisiku tulumaks	0	21 993	0	29 937
Erisoodustuse tulumaks	0	23	0	211
Sotsiaalmaks	0	75 900	0	61 216
Kohustuslik kogumispension	0	2 223	0	1 197
Töötuskindlustusmaksed	0	3 024	0	2 342
Intress	0	231	0	132
Ettemaksukonto jääk	3 878		6 716	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 878	105 635	6 716	100 328

Vaata ka lisa 3 ja 7.

Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

							Kokku
	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	
		Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2015							
Soetusmaksumus	0	3 167	6 164	120 267	129 598	76 850	206 448
Akumuleeritud kulum	0	-3 167	-4 294	-95 204	-102 665	-25 885	-128 550
Jääkmaksumus	0	0	1 870	25 063	26 933	50 965	77 898
Ostud ja parendused	223 937	0	0	0	0	13 650	237 587
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	223 937						223 937
Muud ostud ja parendused		0	0	0	0	13 650	13 650
Amortisatsioonikulu	-933	0	-1 870	-16 072	-17 942	-19 290	-38 165
31.12.2016							
Soetusmaksumus	223 937	0	0	45 747	45 747	86 100	355 784
Akumuleeritud kulum	-933	0	0	-36 756	-36 756	-40 775	-78 464
Jääkmaksumus	223 004	0	0	8 991	8 991	45 325	277 320
Ostud ja parendused	207 377	0	0	18 760	18 760	8 000	234 137
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	207 377						207 377
Muud ostud ja parendused		0	0	18 760	18 760	8 000	26 760
Amortisatsioonikulu	-12 061	0	0	-8 693	-8 693	-20 150	-40 904
31.12.2017							
Soetusmaksumus	431 314	0	0	64 507	64 507	94 100	589 921
Akumuleeritud kulum	-12 994	0	0	-45 449	-45 449	-60 925	-119 368
Jääkmaksumus	418 320	0	0	19 058	19 058	33 175	470 553

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	79 199	79 199	
Võlad töövõtjatele	115 484	115 484	8
Maksuvõlad	105 635	105 635	5
Muud võlad	2 905	2 905	
Muud viitvõlad	2 905	2 905	9
Saadud ettemaksed	10 541	10 541	
Muud saadud ettemaksed	10 541	10 541	
Muud kohutused	23 423	23 423	
Kokku võlad ja ettemaksed	337 187	337 187	

	31.12.2016	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	72 681	72 681	
Võlad töövõtjatele	110 168	110 168	8
Maksuvõlad	100 328	100 328	5
Muud võlad	2 547	2 547	
Muud viitvõlad	2 547	2 547	9
Saadud ettemaksed	15 227	15 227	
Muud saadud ettemaksed	15 227	15 227	
Muud kohustused	257	257	
Kokku võlad ja ettemaksed	301 208	301 208	

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Töötasude kohustis	58 063	55 013
Puhkusetasude kohustis	19 799	18 214
Arvestatud maksud detsembri tasudelt	37 622	36 941
Kokku võlad töövõtjatele	115 484	110 168

Lisa 9 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul
Muud viitvõlad	2 905	2 905
Krediitkaardi võlad	2 905	2 905
Kokku muud võlad	2 905	2 905
	31.12.2016	12 kuu jooksul
Muud viitvõlad	2 547	2 547
Krediitkaardi võlad	2 547	2 547
Kokku muud võlad	2 547	2 547

Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2016	Saadud	31.12.2017
Sihtfinantseerimine põhivarade soetamiseks			
Kultuuriministeerium	0	121 223	121 223
Kokku sihtfinantseerimine põhivarade soetamiseks	0	121 223	121 223
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
Kultuuriministeerium	0	21 944	21 944
Soome-Eesti Kultuurifond	0	15 000	15 000
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	36 944	36 944
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	0	158 167	158 167

Kultuuriministeeriumilt sihtfinantseeringuks saadud toetused:

laadimistösti soetamiseks 50000 eurot;

raadiomikrofonide väljavahetamiseks 21944 eurot;

investeeringutoetus 71223 eurot;

Soome-Eesti Kultuurifondilt saadud:

Soome ühisprojekti stipendium 15000 eurot.

Lisa 11 Annetused ja toetused (eurodes)

	2017	2016
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	867 991	865 239
Sihtfinantseerimine põhivarade soetamiseks	213 777	30 000
Välisfestivalid	156 976	198 942
Kultuurikapitali toetused	0	18 000
Riigikantselei	86 351	0
Eraisikute annetus	0	10 200
Euroopa Fondi Sihtfinantseerimine	-866	10 050
Eesti Etendusasutuste Liit	35 000	0
Kultuuriministeerium	11 588	0
Kokku annetused ja toetused	1 370 817	1 132 431
sh eraldi riigieelarvest	1 081 768	913 239

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2017	2016
Rahaline annetus	0	10 200
Kokku annetused ja toetused	0	10 200

Toetused on saadud järgnevalt:

1. Kultuuriministeeriumilt kokku: 1 093 356 eurot (2016 aastal 895239 eurot)

tegevustoetust 867991 eurot (2016 aastal 849239 eurot)

s.h. personalikuludeks 676923, millest kultuuritöötajate palgatõus 31459 eurot (kehtestati brutotöötasu alammäär 942) vastavalt (2016 aastal 647391 eurot);

välissõitude toetus 60000 eurot (2016 aastal sama);

halduskuludeks 104368 eurot (2016 aastal sama);

hooldusremonditoetus 26700 eurot (2016 aastal sama);

projekti toetused kokku 11588 eurot (2016 aastal 16000 eurot);

s.h. Rooma Euroopa Teatriauhind etendusega "NO43 Kõnts" 11050 eurot;

Berliini etenduse kajastamine "NO40 Pööriöö uni" 538 eurot.

Investeeringuteks ja põhivara soetusteks kasutatud 213 777 eurot (2016 aastal 30000 eurot):

2. Välisfestivalidelt kokku 156976 eurot (2016 aastal 198942 eurot)

s.h. Klaipeda etendusega "NO43 Kõnts" 22354 eurot;

Veneetsia etendustega "NO43 Kõnts" ja "NO42 Eldorado ehk klounide hävitusretk" 44000 eurot;

Berliin etendusega "NO40 Pööriöö uni" 46467 eurot;

Varssav etendusega "NO34 Revolutsioon" 23835 eurot;

Rooma Euroopa Teatriauhind etendusega "NO43 Kõnts" 20320 eurot.

3. EFS toetus tõlkeprogrammi kulude osaliseks katteks saadud tulude vähendus -866 eurot.

4. Riigikantseleilt kokku 86351 eurot:

s.h. Varssav etendusega "NO34 Revolutsioon" 19351 eurot;

Berliin etendusega "NO40 Pööriöö uni" 50000 eurot;

Rooma Euroopa Teatriauhind etendusega "NO43 Kõnts" 17000 eurot

5. Eesti Etendusasutuste Liit 35000 eurot, EV100 teatrisari "Sajandi lugu" raames etenduse "NO34 Revolutsioon" kulude katteks Naissaarel.

Lisa 12 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2017	2016
Piletimüügitulu	175 691	274 643
Muud kultuuri ja kunstiasutuste tulud	356 705	475 921
Reklaamimüük	0	3 000
Kokku tulu ettevõtlusest	532 396	753 564

Muudes tuludes on kajastatud kohvikutulud 314365 eurot (2016 aastal 410907 eurot); ruumide rendiga seotud tulud 19444 eurot (2016 aastal 31881 eurot; kavade-, meenete ja trükiste müügitulud 4531 eurot (2016 aastal 4608 eurot) piletite müügi vahendustasud ja ürituste korraldamise tulud 18365 eurot (2016 aastal 4913 eurot) Lisaks saadi 2016 aastal etenduse Pööriöö Unenägu vaäljatoomiskulude kompenseerimiseks koostööpartnerite poolt 23612 eurot.

Tulud ettevõtlusest on teenitud Eestis.

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2017	2016
Üür ja rent	13 314	6 297
Tööjõurent	0	653
Energia	54 098	54 312
Elektrienergia	26 499	27 109
Soojusenergia	23 453	23 847
Kütus	4 146	3 356
Veevarustusteenused	7 874	8 286
Mitmesugused bürookulud	23 232	21 050
Lähetuskulud	111 884	78 810
Koolituskulud	2 601	6 100
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	12 046	-1 378
Info-ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	43 423	43 623
Sõidukite majandamiskulud	5 543	5 584
Korrashoiuteenused	38 545	44 511
Valveteenused	696	559
Toiduained	124 977	161 112
Etendus- ja kontserttegevuse kulud	264 427	275 215
Inventar ja selle tarvikud	29 693	26 368
Reklaamikulud	25 312	34 650
Transporditeenused	4 391	5 079
Muud kultuuri- ja vabaaja sisustamise kulud	68 819	93 638
Autoriõigused - ja litsentsitasud	59 368	61 606
Muud	9 974	845
Kokku mitmesugused tegevuskulud	900 217	926 920

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	781 760	775 081
Sotsiaalmaksud	264 576	261 426
Muud	689	1 436
Kokku tööjõukulud	1 047 025	1 037 943
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	65	69

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2017	2016
Arvestatud tasu	153 399	15 443

Juhtkonna tasud on kajastatud tulemiaruanDES kirjel Tööjõukulud.

Vastavalt 2013 aastal sõlmitud Tasuta kasutamise lepingule on SA Vanalinna Teatrimaja andnud SA Teater NO99-le tasuta kasutamiseks Tallinnas Sakala 3 asuva hoone 5708,1 m² üldpinnast 5659,4 m² ja hoone juurde kuuluva parkimisala. Vara kasutamisega seotud kulud (sh. tasu kommunaalteenuste eest) tasub Sa Teater NO99 otse vastavale teenusepakkujale. SA Teater NO99 ja SA Vanalinna Teatrimaja kuuluvad ühte konsolideerimisgruppi.

Lisa 16 Sihtasutuse tegevuse jätkuvus

Seisuga 31.12.2017 ületasid sihtasutuse lühiajalised kohustused käibevara summas 410 652 eurot. SA Teater NO99 maksevõime on 2018 aastaks taastatud. Kultuuriministeeriumiga on sõlmitud toetusleping summas 1 169 950 eurot. Piletitulu prognoos 150 000 eurot, välisfestivalidelt prognoositud tulu on 140 000 eurot ja restorani müügitulu 200 000 eurot. Kohustused on suudetud täita tähtaegselt. Sihtasutus on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.04.2018

Sihtasutus Teater NO99 (registrikood: 90011088) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ENE-LIIS SEMPER	Juhatuse liige	28.04.2018

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Teater NO99 nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud Sihtasutus Teater NO99 (sihtasutus) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2017 ning tulemiaruanne, rahavoogude aruannet ja netovara muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt sihtasutuse finantsseisundit seisuga 31.12.2017 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga”. Me oleme sihtasutusest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (Eesti) (eetikakoodeks (EE)), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi (EE) nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahknab raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama sihtasutuse suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas sihtasutuse likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad sihtasutuse raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuriid vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, vääresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamus avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust sihtasutuse suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada sihtasutuse suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Kairi Luigelah-Teder

Vandeauditori number 546

Audit & Consult OÜ

Auditoritegevõija tegevusloa number 280

Telliskivi tn 60, Tallinn, Harju maakond, 10412

28.04.2018

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Teater NO99 (registrikood: 90011088) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAIRI LUIGELAHT-TEDER	Vandeaudiitor	28.04.2018

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Teatri- ja tantsuetenduste lavastamine ja esitamine	90011	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6688781
E-posti aadress	no99@no99.ee
Veebilehe aadress	www.no99.ee